



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Système d'élimination et de chasse		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-105270/B		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-105270		Date 2018-05-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-101-26162		
File No. - N° de dossier 101qf.W8472-105270		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michael Rancourt		Buyer Id - Id de l'acheteur 101qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1734 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 003 à la demande de renseignements (DDR) vise à :

- publier d'autres documents provisoires pour que l'industrie puisse les examiner et transmettre des commentaires.

1. Documents provisoires supplémentaires

Les documents provisoires supplémentaires se trouvent à la section des pièces jointes de la page de l'avis d'appel d'offres sur la DDR dans le SGDR (sous la section des documents d'invitation à soumissionner); ce fichier, qui peut être téléchargé, porte le nom suivant : draft_rfp_documents_package_amend3.zip.

On demande aux membres de l'industrie d'examiner ces documents provisoires et d'en évaluer la clarté, de proposer d'autres façons de faire, de relever les points à améliorer et d'indiquer les exigences manquantes. Ils peuvent également fournir tout autre renseignement présentant un intérêt particulier.

Présentation des commentaires

Le Canada aimerait recevoir ces commentaires avant les rencontres individuelles qui ont été organisées dans le cadre de la modification 002 à la DDR. Si ce n'est pas possible, le Canada demande aux membres de l'industrie d'être prêts à discuter des nouveaux documents provisoires fournis dans le cadre de la présente modification.

Les commentaires doivent être transmis au plus tard le **29 juin 2018 (HNE)** en format papier ou par courriel à l'adresse de l'autorité contractante mentionnée ci-dessous.

Dans le cas de l'envoi par courriel, le format des documents doit être compatible avec Microsoft Office Professional Plus 2013, Microsoft Project Professional 2013, Microsoft Visio 2013 et Adobe PDF.

Adresse d'expédition

Michael Rancourt
Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)
Secteur d'approvisionnement et de soutien d'équipements terrains et aérospatiaux
Division des systèmes électroniques et des systèmes de simulation et de défense (QF)
11, rue Laurier, Place du Portage, Phase III, 8C2-8
Gatineau (Québec) K1A 0S5
Téléphone : 819-420-1734
Télécopieur : 819-956-5650
[Courriel : michael.rancourt@pwgsc.gc.ca](mailto:michael.rancourt@pwgsc.gc.ca)